

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

DIRECTOR: RUFINO CANO DE RUEDA

ADMINISTRACIÓN

11, PLAZA DEL CORPUS, 11

REDACCIÓN E IMPRENTA

SAN AGUSTIN, 7

TELÉFONO NUM. 25

APARTADO NUM. 11.

MERCADOS

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO

PUBLICIDAD

## Asuntos del día

Los regionalistas catalanes proyectan formar en Septiembre una caravana automovilista y verificar una excursión por tierras gallegas, propagando las doctrinas que constituyen el programa del regionalismo. Sostiene Cambó que cuenta con el apoyo de las Vascongadas y Navarra, suponiendo además que Andalucía se unirá pronto al movimiento renovador que los catalanes han iniciado.

La idea regionalista nos seduce; es lo único que queda por ensayar; y como, discrepando de los agoreros de la política, creemos que España progresa, y lentamente vamos logrando que una gran masa de ciudadanos se entere de la marcha de la cosa pública, confiamos en que aquellas impurezas de la vida local que impusieron la tutela del Poder ejecutivo irán desapareciendo, y podrá el Estado descargar el peso creciente de sus funciones sobre los hombros de las regiones que sabrán sostener la parte que las corresponda.

Y aquí, entre nosotros, tendremos hombres que sabrán adaptar la función a las condiciones del órgano que ha de cumplirla, ó ejercitar al órgano en la realización funcional, y será así posible un regionalismo consciente en toda España. Mientras el regionalismo sea patrimonio de una porción territorial, no habrá regionalismo español; y aquella tendencia será más bien convertida en germen separatista que para no incurrir en sanciones de reprobación pública y hacerse oír, sale á escena velada con el disfraz del regionalismo.

Cataluña tiene una vida ciudadana de que se hallan carentes otras regiones y marcó los primeros pasos en la propaganda. Bien sería que se la secundase, y que el regionalismo español fuese impuesto por el sano criterio de estas grandes mesetas centrales, que de estas grandes mesetas centrales, que todo desean conservar vigorosamente la unidad de la Patria y el Poder del Estado, para cumplir sus esenciales fines.

Según las referencias del último Consejo de ministros, entre los asuntos que fueron objeto de estudio por los consejeros, figura el de las reformas militares, que se presentarán al Parlamento tan pronto como éste reanude sus tareas á fines del mes de Octubre.

Desde que hemos convenido en la necesidad de la reforma de nuestro Ejército, aprovechando las enseñanzas que nos ofrece el conflicto europeo, el bagaje de todos los ministros de la Guerra son las reformas militares.

En la última etapa conservadora, el conde de Serrallo presentó al Parlamento un acabado plan de reorganización del Ejército, que, acaso por no estar prevenidos para afrontar esa radical innovación que llevaba á los servicios militares, fracasó aquella obra y con ella cayó el gabinete del señor Dato.

Ahora, después de nueve meses de gobierno y de haber perdido el tiempo lastimosamente en la discusión de un proyecto que la opinión detestaba, se anuncia para la legislatura de otoño en

las Cortes la presentación de las reformas militares, asunto que, según el conde de Romanones proclamó en un famoso discurso, tendría que ser la bandera que tremolara el gabinete que sucediera á los conservadores en el Poder.

Claro que aquello no lo dijo el hoy presidente del Consejo desde el banco azul, como seguramente tampoco se atreverá á aseverar que esas reformas puedan regir en el año próximo, por muy grande que sea el deseo de las Cortes de sacarlas adelante y por muy afortunada que fuera la obra del general Luque.

## La parada del velódromo

El «Boletín» de ayer inserta la siguiente circular de la Diputación provincial:

«El día 26 de Agosto próximo termina el plazo de apertura al público de la parada instalada en el antiguo «Velódromo», con sementales de ganado vacuno y de cerda, que la Dirección general de Agricultura, Minas y Montes se sirvió conceder á esta provincia, según se hizo saber por circular inserta en el «Boletín oficial» número 71, correspondiente al día 14 de Junio próximo pasado, y estimando de gran importancia los beneficios que puede reportar para el fomento y mejora de la ganadería de esta provincia, se hace saber por medio de este periódico oficial, para conocimiento en general; advirtiéndose una vez más que el servicio está abierto á cualquier hora del día y que es completamente gratuito y sin retribución de ningún género.»

## NOTICIAS MILITARES

### ARTILLERÍA

**Destinos.**—Destínase á la Comandancia de Artillería de Menorca á los comandantes don José Brugada y don Federico de Miguel.

**Supernumerario.**—Pasa á esta situación el coronel don Antonio Díaz.

**Licencia.**—Se concede un mes de licencia por asuntos propios al capitán don Juan Seguí.

### OFICINAS

**Cruces.**—Se concede permuta de cruces de plata del Mérito Militar por otras de primera clase al oficial tercero de Oficinas militares don Zollo de las Horas.

### GUARDIA CIVIL

**Ascensos y destinos.**—Ascienden á sargentos y son destinados á la comandancia de Segovia, los cabos Valentín González, Juan Arboleda y Emilio Serrano.

—También asciende á cabo, pasando destinado á esta Comandancia, el guardia Manuel García.

### JURISPRUDENCIA DEL SUPREMO

## El nombre comercial y el apellido

Cierta casa que se dedica al comercio de objetos y piezas musicales, se había dado á conocer al público con el nombre de sus dueños sin tener la precaución de inscribir en el Registro civil esta denominación.

Otro comerciante del mismo género, sabedor del detalle precedente, consiguió de una persona que no era comerciante, pero poseía el mismo apellido que los dueños de la casa con la que quería competir, le autorizase para inscribir este apellido en el Registro como comercial.

De esta forma resultó que la casa recién establecida ostentaba el mismo nombre comercial que la antigua y acreditada, y lo hacía con el amparo y la protección de la ley.

La dueña de la casa primitiva interpuso recurso contencioso contra la real orden del ministerio de Fomento que concedió el nombre comercial referido al establecimiento comercial moderno, y la Sala tercera del Tribunal Supremo, de acuerdo con las alegaciones del culto abogado señor Celom Cardany, ha dictado sentencia anulando la resolución ministerial y estableciendo la interesante doctrina de que el apellido es, ante todo, un atributo de la familia, síntesis de un patrimonio, merecedor de respetos iguales á los que se consagran á los bienes y derechos que integran la propiedad; que han de entenderse aplicables á los nombres comerciales las disposiciones que se establecen en materia de marcas, encaminadas á evitar toda duda y confusión, y que, en su consecuencia, sólo pueden considerarse como nombre de un establecimiento mercantil los apellidos de los comerciantes y no los de personas distintas, á menos de obtener de ellas el correspondiente permiso.

lando la resolución ministerial y estableciendo la interesante doctrina de que el apellido es, ante todo, un atributo de la familia, síntesis de un patrimonio, merecedor de respetos iguales á los que se consagran á los bienes y derechos que integran la propiedad; que han de entenderse aplicables á los nombres comerciales las disposiciones que se establecen en materia de marcas, encaminadas á evitar toda duda y confusión, y que, en su consecuencia, sólo pueden considerarse como nombre de un establecimiento mercantil los apellidos de los comerciantes y no los de personas distintas, á menos de obtener de ellas el correspondiente permiso.

## Levantamiento del estado de guerra

Ayer, celebrada la oportuna junta de autoridades, quedó acordado el levantamiento del estado de guerra en esta provincia, volviendo á hacerse cargo del mando de la misma el gobernador civil, señor Larrondo.

Se fijaron los correspondientes bandos, congratulándose en el suyo la autoridad militar de que durante las anormales circunstancias del estado de guerra no se haya registrado la menor perturbación del orden público.

Queda subsistente la suspensión de garantías.

## Congreso de educación física

En el año próximo se reunirá en Madrid el primer congreso nacional de Educación física, que presidirá el senador y catedrático don José Gómez Ocaña.

Constará de las siguientes secciones:

Primera. Bases científicas de la Educación física.—Presidente, don Rafael Forn, catedrático de Higiene.

Segunda. Educación física del niño en el hogar y en la escuela.—Presidente, doctor don José de Encicogui.

Tercera. Educación física del adolescente.—Presidente, don Marcelo Sanz.

Cuarta. Educación física de la mujer.—Presidente, doña Concepción Aizandre, doctora en Medicina.

Quinta. Juegos y deportes.—Presidente, señor marqués de Villamejor.

Sexta. Educación física del soldado.—Presidente, don Angel Fernández Caro, inspector médico de la Armada.

Séptima. Gimnasia médica.—Presidente, don Joaquín Deore; y

Octava. Educación física del adulto, según las diversas profesiones.

Habrá, con motivo de este congreso, grandes concursos gimnásticos y deportivos.

Las inscripciones para asistir al congreso y consultas acerca de su organización deberán dirigirse por escrito á la secretaría del Comité de organización, Plaza del Rey, 6, á nombre del secretario del mismo, don Augusto Conde.

## BOLETIN OFICIAL

### Calamidades

La Comisión provincial hace público en el «Boletín» de ayer, para conocimiento de los demás pueblos de la provincia, el perdón de contribuciones solicitado por el Ayuntamiento de Marazoleja, por pérdida de parte de sus cosechas á causa de la tormenta, que descargó en su término municipal el día 24 de Mayo último.

### Justicia municipal

Declarada la vacante de juez municipal suplente de San Ildefonso, la Audiencia territorial anuncia su provisión, á fin de que los que se crean con aptitud para desempeñarle puedan presentar sus respectivas instancias, con documentos comprobantes de sus condiciones y méritos, en la Secretaría de Gobierno de dicha Audiencia.

### Aspirantes á ordenanzas

En el «Boletín» de ayer se inserta la relación de los aspirantes admitidos para to-

mar parte en el concurso á plazas de ordenanzas de segunda clase del Cuerpo de Vigilancia, convocado por real orden de 5 de Abril último.

## El nuevo director de Aduanas

«La Liga Agraria», cuyas opiniones en materia agrícola gozan de indiscutible autoridad, dedica las siguientes líneas á comentar el nombramiento de nuestro distinguido amigo y paisano el senador señor Matesanz para la Dirección general de Aduanas:

«Al cerrar este número, se nos dice que ha sido nombrado Director general de Aduanas, don Mariano Matesanz, senador por Segovia y antiguo amigo nuestro, dotado de facultades extraordinarias para su desempeño, porque en él concurren circunstancias tales, que ni buscadas, ni registradas, ni tomadas de muchos hombres, podrían hallarse cuidadosamente seleccionadas en persona alguna.

El problema agrario, el arancelario, el económico de España, nadie lo domina y conoce como él. Véanse si no sus campañas en el Senado, sus trabajos y discursos en mitines y conferencias, sus estadísticas y publicaciones, que han determinado hoy personalidad relevante y excelsa en el señor Matesanz, de quien nos ocuparemos sin los apremios del tiempo y espacio con la detención debida.

Sólo podemos decir ante el acierto de tan gran nombramiento que *la agricultura española está de enhorabuena*, y que en la persona del señor Matesanz concurren todas las circunstancias que, por excepción, en él sólo se repiten, de que un político sea un técnico en un cargo que debe serlo y que los técnicos vean y reconozcan en él á la personificación más genuina de los intereses del país y de Cuerpo de Aduanas.

Es insustituible, y será y debe ser por unanimidad y por interés del Tesoro, director general de Aduanas *ad perpetuum honorem patrie*».

## Plan de obras públicas

El señor Gasset ha manifestado que ya se ocupa de los trabajos preparatorios para estudiar y determinar un completo plan de obras públicas que permita afrontar las consecuencias de la crisis del trabajo para el próximo otoño.

Proyecta el ministro de Fomento dividir en tres grupos las obras públicas á realizar.

En el primero estarán comprendidas todas las obras que en la actualidad estén comenzadas, las cuales habrán de proseguir á fin de que no se pierdan los materiales para las mismas adquiridos y acumulados.

En el segundo grupo se incluirán todas aquellas obras relacionadas con la reparación de las ya efectuadas.

Y en el tercero se comprenderá un plan lo más completo posible de las obras de nueva creación.

Todos los proyectos para las diversas clases de obras que el plan haya de abarcar, irán acompañados de un estado comprensivo de los particulares siguientes:

1.º Número de obreros que serán necesarios para la ejecución de la obra.

2.º Tiempo probable que habrá de invertirse en su ejecución; y

3.º Clase de obreros que será preciso invertir en las mismas con objeto de que éstos puedan encontrar ocupación en las mismas provincias de su residencia.

## Hojeando la Prensa

Cirió Ventalló aboga en *El Correo Español* por la nacionalización de los ferrocarriles de España.

«Hemos de pensar—dice—en las dificultades que en el caso improbable, pero no inverosímil, de una ruptura entre España y otra nación, Francia, por ejemplo, podría crearnos el hecho de que el alto personal director de la mayor parte de nuestras empresas ferroviarias sea francés.»

*El Liberal* se ocupa de los ferrocarriles secundarios, y dice que es necesario que la opinión intertenga antes de que vuelva á ponerse á debate el proyecto de construcción de nuevos ferrocarriles. «Cualquiera que sea la fórmula práctica viable—añade—que encuentren los técnicos, ha de quedar á salvo el derecho del Estado democrático á dirigir en todo momento este importantísimo servicio colectivo.»

*El Imparcial* comenta el hecho de que haya dejado de acudir la Compañía del Norte con sus representantes á la sesión en que el Instituto de Reformas Sociales había citado á aquéllos para oír sus delegaciones.

El colega opina que si la Compañía ferroviaria adoptase una actitud de rebeldía ante las soluciones del Instituto, sería preciso que el Gobierno impulsara la ejecución del laudo con enérgica autoridad.

Encontramos—dice *La Epoca*—justificada la preocupación de *El Liberal* por los ferrocarriles secundarios. ¿Cómo no había de ser así, si constantemente, en estas columnas, hemos excitado al Gobierno á que dé solución á ese problema, que es uno de los que pueden influir más activamente en el desarrollo de la riqueza pública española, y en facilitar trabajo para la gran masa obrera?

Pero nos parece que no es teorizando como se puede resolver el problema, sino ateniéndose á la realidad, y ésta es, por el pronto, que se encuentra paralizada la construcción de más de 1,000 kilómetros de ferrocarriles secundarios, y urge la fórmula para que esa paralización no continúe.

## Academia de Artillería

### Exámenes de ingreso

Segundo ejercicio.—Don Joaquín Calvo Escanero, pendiente en Francés y Dibujo; don Roberto Mergelina White, 5'50 y 5; don Manuel Carracedo Flores, 6 y 5'40; don Igoacio Fernández Nespola, 7'20 y 5'60; don Teodoro Díaz Basos, 7 y 5; don Federico Balloé Keller, 6'50 y 5; don Manuel Aguado Aguado, 7 y 5; don Juan Arnott Tarrazo, 7'80 y 5'60; don Emilio Sáez López Sáez, 6'50 y 5'10; don Enrique López y López, 8 y 5; don Joaquín Coronado R miraz, 7 y 6'50; don Fernando Losada Fiol, 7'00 y 5; don Andrés Momó Eguitar, 6 y 5; don Roberto González Garmas, 5 y 5; don Antonio Sagrario Rocafort, 5'50 y 5.

Cuarto ejercicio.—*Aritmética*: Don Antonio Cuébar Grajeras, 6 en el práctico y 6'50 en el teórico; don Castor Manzanares Holgado, 7 y 7; don Alfredo Balloé Gómez, 7 y 7'50; don Francisco García Viala, 7 y 8; don Francisco Goicorrotea, 7 y 8; don Carmelo Medrano Ezquerro, 7 y 8; don Bartolomé Sampol Antich, 7 y 7; don Martín Montagut Baille, 7 y 5'50; don Rafael Albarrán y Díaz, 6'70 y 6'70; don Francisco Soriano Romera, 6'90 y 5'50; don Ricardo Larios Carral, 5'70 y 7'90; don Santiago Cortés González, 5'50 y 5'50; don Francisco Shelly y Echaluze, 7 y 6'60; don Ramón Baladrón Carrero, 7 y 6'40; don Felipe Alan Gómez-Acebo, 7 y 7; don José Ruiz Valdivia Díaz, 6'90 y 6'90; don Ramón Carmona Pérez, 7 y 9; don Paulino Coll Masquer, 6'90 y 6'90.

*Algebra*: Don Alfredo Balloé Gómez, 7 en el práctico y 8 en el teórico; don Francisco García Viala, 7 y 5; don Francisco Goicorrotea, 7 y 7; don Bartolomé Sampol Antich, 7 y 5'50; don Rafael Albarrán Díaz, 6 y 7; don Ricardo Larios Carral, 7 y 7; don Francisco Shelly y Echaluze, 7 y 6; don Felipe Alan y Gómez, 7 y 7; don José Ruiz de Valdivia, 7 y 6'50; don Ramón Carmona Pérez, 7 y 7.

Quinto ejercicio.—Se examinaron de este ejercicio don Eduardo Navarro Chacón, don Sebastián Fein Blanes, don Juan Conde Martínez, don Pedro Amores y López de Haro, don Antonio Díaz Atuari, don Agustín Escudero López, don Juan Romero Valenti, don Manuel Rodríguez Cutiérez y don Agustín Albarrán Segura.

## INFORMACION PROVINCIAL Y REGIONAL

### NAVARES DE AYUSO

Muerte sentida.—La recolección en la mañana de ayer 19 del actual y confortado con los auxilios de nuestra sa-

rosanta religión, entregó su alma á Dios el rico propietario de este pueblo y juez suplente, don José Iglesias.

Contaba el señor Iglesias con numerosas simpatías, muestra inequívoca de su afable trato.

El pueblo en masa se asoció al profundo dolor de toda su familia concurriendo al acto del sepelio que se ha verificado hoy.

Descanse en paz el malogrado señor Iglesias, y reciba su viuda, hijos don Félix (ausente), don Esteban, doña Rufa y doña Mannela y demás familia, la expresión de mi más sentido pésame.

Han dado comienzo las faenas de la recolección, resultando este año la cosecha mala, no obstante de haber sido buena la granación de todas las mieses.

Corresponsal.

20-7-916.

San Ildefonso

VARIAS NOCHES

En el Blas Club se ha celebrado animado baile, acompañado por la orquesta de guitarras y bandurrias, que ejecuta todo el repertorio del sexteto de Bolai, y por cierto muy bien.

Los jueves y domingos, por la noche, son los días señalados para el baile. Pero todas las noches acuden al simpático Casino numerosas personas. Por las tardes se juegan animadas partidas de bridge.

Mientras el marqués de Montenegro organiza las interesantes y ya clásicas expediciones al Páucar, Siete Picos y Peñafiel, todas las tardes se ven cabalgatas en la carretera de Valsain y en el camino del Nugal de las Calabazas.

En breve comenzarán las grandes expediciones á caballo, los rally paper y los bailes en las casas particulares.

La nueva sociedad de ludicativas realizará puntualmente su programa, que se concreta en el firme propósito de entretejer á la gente.

Corresponsal.

Peñafiel

Hallazgo de un cadáver

Sobre las aguas del río Duero y el sitio denominado «La Olla» apareció ayer el cadáver de un hombre que representaba tener 60 años aproximadamente.

Vestía pantalón de pana negra, chaleco de dril, en cuyos bolsillos llevaba dos pañuelos y una moneda de diez céntimos; no llevaba chaqueta y las mangas de la camisa estaban recogidas.

Se ignora de dónde proceda el cadáver, que ya presenta síntomas de descomposición.

Corresponsal.

Cafés

Legítimos de M.ka, Caracolillo y Puerto Rico, tostados diariamente á fuego natural en

LA CONFIANZA Cervantes 6

LA AGRICOLA ESPAÑOLA

SOCIEDAD NACIONAL DE SEGUROS

Pedrisco de cosechas MUERTE Y ROBO DEL GANADO

Autorizada por la Comisaría General de Seguros Sueldos pagados hasta 31 de Enero último..... 456.091'60 Idem pagados en el mes de Enero..... 29.634'65

DELEGACION PROVINCIAL

San Agustín, 1, Segovia

INFORMACION LOCAL

SEGOVIA AL DIA

Exentos de sobresaltos y emociones y hasta de novedades, los días se suceden unos á otros, sin diferenciarse en nada que, caracterizándolos, pudiera servirles de distintivo. Ayer, igual que antes de ayer, igual que otras muchas jornadas precedentes, la vida local transcurrió placida, monótona, insignificante, en suma.

Siguieron instrucciones del poder central, reunióse la junta de autoridades, accionando levantar el estado de sitio y volviendo á encargarse del mando el gobernador civil.

Con motivo del santo de S. M. la reina madre, la música de la Academia amenizó el paseo de la plaza, que estuvo bastante animado. En cambio, el Salín, el hermo y salustífero Salín, tan cómodo y tan adecuado para estas noches estivales, se vió poro menos que desierto.

HOJAS DEL CALENDARIO

Domingo, 23. Trigesima semana.— Entra la caucana. Hora de salida 5'38. Hora de llegada 19'39. Duración del viaje 4 horas, 36 minutos. Hora de salida, á las 14'33. Hora de llegada, San Apolinar, Santa Brígida y Santa Liboria.

En la Capilla del Carmen, se ta principal del novenario.

En la Cueva de Santo Domingo, misa, á las seis.

Lunes, 24.—Duración del día, 14 horas, 34 minutos.—Santa Cristina. Cultos, el diario en Corpus.

En San Sebastián, ejercicio mensual de la Venerable Orden Tercera de San Francisco.

En los Misioneros, función con plática, por la tarde.

De sociedad

Viajes

De temporada, ha llegado á Segovia, con su familia, nuestro querido paisano el culto director de una de las escuelas municipales de Barcelona, don Leopoldo Casero.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro estimado amigo, el depositario de fondos del Ayuntamiento de El Espinar, don Juan de la Fuente.

El marqués de Santa Cruz

Hoy ha pasado por Segovia, sin detenerse en esta capital, con dirección á Cuéllar, donde va con objeto de saludar á sus numerosos correligionarios de aquel distrito, nuestro respetable amigo el señor marqués de Santa Cruz.

Desde Segovia, le acompaña en su viaje nuestro director señor Cano de Rueda, ex gobernador civil de Vizcaya y ex diputado provincial por el distrito de Cuéllar.

Fiesta onomástica

Mañana celebrará su fiesta onomástica el funcionario de la sección administrativa de primera enseñanza don Apolinar Martínez.

—El lunes, Santa Cristina, estarán de días la señora de Riesco y la señorita de Quintanilla.

Reciban los festejados nuestra felicitación.

Ascenso

Ha obtenido el ascenso á jefe del cuerpo de Prisiones el subjefe de la cárcel de Segovia don Manuel Cidron.

Reciba nuestra enhorabuena.

Sepelio

Ayer tarde fué conducido al cementerio el cadáver del joven don Aurelio Quintano de Diego y esta mañana ha tenido lugar la misa de funeral por su eterno descanso, concurriendo á los piadosos actos muchos de los amigos con que cuenta la familia doliente, á la cual reiteramos la expresión de nuestro sentimiento.

Condecoración

Le ha sido concedida la cruz de la orden civil de Alfonso XII al presidente que fué del Consejo de los Exploradores Segovianos don Francisco Alamán, por la constancia, abnegación y amor, demostrados hacia la Institución.

Reciba el señor Alamán nuestra enhorabuena.

Chocolates

Los mejores, los más puros, son los que se elaboran en

LA CONFIANZA

Se hacen tareas y medias tareas de encargo, á gusto y presencia del cliente.

Cervantes, 6

SEGOVIA RELIGIOSA

Fiesta principal

Mañana se celebrará, en la capilla del Carmen, la fiesta principal del novenario á su titular.

A las diez y media, habrá misa sacramental, con sermón, á cargo éste del reverendo padre misionero Manuel Zuratón.

Por la tarde, á las seis y media, después del ejercicio de novena, saldrá la procesión, por la carrera de costumbre.

Asistirá la banda de música «La Popular.»

La Orden Tercera

En la iglesia de San Sebastián tendrá lugar mañana el ejercicio mensual de la venerable Orden Tercera, con misa de comunión á las ocho, y por la tarde, á las seis, corona seráfica y pláticas, á cargo del reverendo padre Comisario Visitador. A continuación se verificará la toma de hábito y profesión de los fieles que deseen pertenecer á la Orden, terminando los cultos con la procesión llamada del cordón.

En las Carmelitas La fiesta que las religiosas carmelitas dedican á la Virgen del Carmen tendrá lugar mañana. A las diez, misa solemne sacramental y reserva, y por la tarde, á las seis, exposición, rosario, sermón, novena, reserva y gozos.

Nueva capilla

El día 25 se celebrará la inauguración de la nueva capilla de Nuestra Señora de la Salud, propiedad de las Siervas de María, Ministras de los enfermos.

A las siete, bendecirá el local nuestro excelentísimo Prelado, que después celebrará la misa y distribuirá la sagrada comunión á los fieles.

A las once, expuesto el Santísimo, habrá misa solemne, con asistencia del excelentísimo señor Obispo, en la que predicará el padre jesuita Juan Antonio Ziguisti.

Terminada la misa, se dará la bendición y se hará la reserva.

La Confianza

ULTRAMARINOS FINOS

Gran surtido en conservas de todas clases. Licores nacionales y extranjeros, vinos finos de mesa, aceites refinados é infinidad de artículos pertenecientes al ramo.

Exquisitos chorizos de PP. y W., esdecialidad de esta casa.

Cervantes, 6

Gobierno civil

El servicio de automóviles.—En el Gobierno civil se ha presentado una queja formulada por viajeros de las líneas de Cuéllar y Riaza, contra la Empresa de automóviles que hace el servicio en dichas líneas, motivada por las malas condiciones en que dicho servicio se verifica, y que ocasionan gran retraso y molestias á los viajeros.

El señor Larrondo ha reiterado las más terminantes órdenes al jefe de Obras públicas de esta provincia para que dicho servicio se verifique en las debidas condiciones; pues está dispuesto á obligar á la Empresa á que mejore el servicio, incluso ordenando la retirada del material por inservible.

Comedor de Caridad

EN EL DIA DE AYER

Comida: cocido. Cena: patatas con judías. Número de pobres socorridos.—En la comida: adultos, 93; niños, 50; total, 143; En la cena: adultos, 93, niños, 47; total, 140. Total general, 280. Costeado por la Institución.

Recreos y espectáculos

Función teatral

Mañana, á las nueve y media de la noche, se celebrará una gran velada en el Teatro Miñón organizada por el Círculo Mercantil en obsequio de las familias de los socios.

Se representará la bonita comedia de Benavente «Sin querer» y las zarzuelas «El amigo Melquiades» y «La leyenda del

monje», en cuya representación tomará parte lindas señoritas y distinguidos aficionados.

En un intermedio, habrá concierto de piano á cargo de una distinguida señorita.

LA MÚSICA EN LOS PASEOS

Mañana, de nueve y media á once y media, ejecutará la banda de la Academia de Artillería el siguiente programa, en el Paseo del Salín:

- 1.º Felipe Castro, pasodoble.—Carbaljal. 2.º Estrella, polka.—M. San Miguel. 3.º Luna, habanera.—M. San Miguel. 4.º Serenata española.—Saco del Valle. 5.º Los Bárbaros, bailables de la ópera.—Sin Saens. 6.º Zoco el Had, pasodoble.—C. Maldonado.

Segovia meteorológica

Observaciones registradas en la Estación meteorológica oficial (Instituto).

En la tarde de ayer: Presión atmosférica, 677'5; dirección del viento, sur; fuerza: brisa; cielo, casi despejado; termómetro seco, 29'0; termómetro húmedo, 21'2; pluviómetro 0'0; temperatura máxima á la sombra, 31'1.

En la mañana de hoy: Presión atmosférica, 677'7; dirección del viento, noroeste; fuerza, calma; cielo, despejado; termómetro seco, 23'0; húmedo, 17'0; temperatura máxima 14'0.

SUETOS

J. Ramírez. JUAN BRAVO, 5

TELÉFONO 14

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS.—TUBERCULOSIS Y MEDICINA GENERAL

El ingreso en Caja

El día 1.º de Agosto, á las nueve de la mañana, tendrá lugar el ingreso en Caja de los mozos pertenecientes al reemplazo del año actual.

Si una señorita en la flor de la juventud está pálida, ojerosa, inapetente, tose, se cansa al menor esfuerzo, tiene náuseas, vómitos, desarreglos en el cambio de edad, use el Jarabe de Hipofosfitos Salui, y en poco tiempo recobrará el color de sus mejillas, la actividad y la alegría.

Veinticinco años de maravillosos resultados.

Aviso: Al comprar el frasco, recházese si no se lee en el exterior con tinta roja Hipofosfitos Salud.

COMPRE V. LOS ULTRAMARINOS DE

SAMUEL GONZALEZ

CALLE DE ISABEL LA CATÓLICA, 5 (ESQUINA A LA PLAZA MAYOR)

La única casa que puede vender barato que ninguna otra.

PRUEBE V. EL CHO-LA FUENCIS

Grains de Vale

es el mejor laxante, de acción suave y eficaz. Obra maravillosamente. Doris, unos dos granos al cenar. Venta en Farmacias

Lotería Nacional Sorteo del día 21 de Julio de 1916. Table with columns for prize amounts (Premios Mayores, Premiados con 500 Pesetas) and winning numbers (Decena, Centena, Mil, Dos mil, Tres mil, Cuatro mil, Cinco mil, Seis mil, Siete mil, Ocho mil, Nueve mil, Diez mil, Diez y seis mil).

Felipe-Barrios CONSULTA DE MEDICINA DE DOCT A TRES CALLE DE SAN AGUSTIN, 16

Las aguas minerales Vichy-Etat son las alcalinas más superiores...

Vacaciones escolares Han dado principio las vacaciones caniculares en las escuelas públicas...

Cafés, chocolates

Los mejores.—Los más exquisitos Los de pureza garantizada Se tuentan y elaboran en Santa Barbara CERVANTES, 21

La carretera de la Cuesta de los Hoyos Se ha remitido a la superior aprobación el expediente informativo de la carretera de segundo orden de la Cuesta de los Hoyos.

Al Polo fué Sisebuto hace un año, y ya no escribe. Habrá muerto de escorbuto por no llevar el muy bruto Licor del Polo de Oriva.

Tome usted Pastillas Balsámicas MARIA cuando note los primeros síntomas del resfriado.

Sólo se venden en cajas. Depósito exclusivo para Segovia y provincia, Francisco M. Marcos, Corpus, 7.

INFORMACION GENERAL

LA GUERRA EUROPEA

Bombardeo de un hospital.—Crecida de los ríos.—Vivo cañoneo.

París 21.—Parte oficial rusa: «En la jornada del 18 los aeroplanos enemigos, en número de 17, llevaron a cabo un raid sobre la estación de Zmirie, al noreste de Baranovitchi, arrojando 28 bombas sobre un hospital de campaña, matando a tres personas e hiriendo a cinco, todos del personal médico, además resultaron 10 soldados muertos y 23 heridos.

En la región de Smolod el enemigo intentó tomar la ofensiva cerca de los pueblos de Ugly y Arsonivitchi, fracasado en sus intentos.

Detuvimos el avance enemigo en la región de los pueblos de Zviniatchie e Iliagaroff, al noroeste de Goronovo.

Continúan subiendo las aguas del Dniester, habiendo inundado todos los valles ribereños.

Los caminos están intransitables en diversos puntos y las aguas han arrastrado la mayoría de los puentes.

En la región de Dvina hay violento cañoneo en diversos puntos.

En Volhynia hay también vivo cañoneo. La artillería enemiga bombardeó enérgicamente la región de Zviniatchie, al este de Gorhoff, y nuestros líneas más al sur, e, a orillas del Lypa.

Zeppelin destruido

Telegrafían de Amsterdam que un zeppelin que realizaba un raid sobre Riga fué alcanzado por el fuego de los rusos, cayendo cerca de Fokonn.

La mayoría de los tripulantes se salvaron.

El zeppelin sufrió grandes averías.

La guardia prusiana, aniquilada

De Londres comunican que el «Daily Chronicle» dice que en el pueblo de Ovitiers ha sido totalmente arrasada por el bombardeo la guardia prusiana que defendía las ametralladoras y las cuevas fortificadas de las casas ruinosas.

Así resistió largo tiempo en una situación desesperada, sin agua ni comida, pues el fuego de la artillería inglesa la tenía completamente aislada.

Los defensores quedaron por último reducidos a 14 que se rindieron, haciéndoseles honores militares por los ingleses, que admiraban su bravura.

Los ingleses progresaron hacia el Norte desde Ovitiers bombardeando con granadas las trincheras a todo lo largo.

Este método es menos costoso que los ataques frontales.

Los alemanes emplean una nueva clase de granadas venenosas, que no causan efectos.

Gran derrota italiana en Asia

Nenen.—Los italianos han sufrido una gran derrota en las inmediaciones de Misrats.

Los turcos les hicieron 200 oficiales y 5.000 soldados prisioneros.

La duración de la guerra

Un redactor del diario danamarcés «Bellingke Tidende» ha tenido una conversación con Ballín, director general de la Compañía de Navegación Hamburg América, el cual le dijo lo siguiente:

«No es posible ya que la paz tarde mucho en hacerse, porque la guerra se ha extendido demasiado para nuestros enemigos, imposibilitándoles así la victoria sobre nosotros. Para vencerlos, nuestros adversarios deberían ganar muchas batallas, deberían echarnos de los territorios ocupados, deberían vencerlos otra vez en nuestras fronteras, y, finalmente, después de nuevas batallas victoriosas, deberían entrar en nuestro territorio y derrotarnos allí completamente. Hasta los más grandes fanáticos tienen que admitir que no hay potencias enemigas que dispongan todas juntas de tanto material humano y de tanto poder financiero para llevar a cabo felizmente semejante empresa. Esta guerra atroz se está haciendo únicamente para que una docena de poderosos, que son los verdaderos responsables de ella, puedan salir del paso de una manera decorosa.»

Madrid

El estado de guerra

El ministro de la Gobernación ha dicho, que habían celebrado una conferencia el conde de Romanones y los ministros de la Gobernación, de Gracia y Justicia y de Guerra y el capitán general, acordando indicar a las autoridades militares la conveniencia de levantar el estado de guerra.

El personal de comunicaciones

El director general de Comunicaciones ha dictado circulares, lo mismo al personal de Telégrafos que al de Correos de toda España, expresándole su agradecimiento por la labor extraordinaria que han realizado dichas Corporaciones con motivo de las anormales circunstancias que hemos atravesado.

Reorganización del Ejército

El ministro de la Guerra ha declarado que el Estado Mayor Central ha terminado el plan de organización del Ejército, estando ya examinado por la Junta de Defensa Nacional.

Terminó diciendo el general Loque que dicho plan se acomodará a las cifras del presupuesto de su departamento.

Las conferencias de la Prensa

Se han restablecido las conferencias de Prensa y particulares en Madrid y en las poblaciones enclavadas en la red de ferrocarriles del Norte.

El ministro de la Gobernación se ha dirigido a la Compañía peninsular de teléfonos, significándole la complacencia del Gobierno por los excelentes servicios prestados por la red interrumpida, con motivo de los recientes acontecimientos.

Las huelgas de Gijón han terminado

El ministro de la Gobernación dijo ayer tarde a los periodistas que, según las noticias que había recibido de Oviedo, ya han depuesto su actitud todos los obreros que holgaban en Gijón por solidaridad con los ferroviarios, y que mañana, seguramente se reanudarán todos los trabajos interrumpidos con tal motivo.

El gobernador del Banco

En la «Gaceta» de ayer se insertan los Reales decretos de Hacienda aceptando la dimisión del cargo de gobernador del Banco de España a don Manuel Eguillor, conde de Albex, y nombrando para ocupar la vacante a don Amós Salvador.

Provincias

Concejal asesinado

Málaga.—Comunican de B'nalauría que el vecino Francisco Viñe mató, de una terrible puñalada en el vientre, al concejal de aquel Ayuntamiento don Francisco Villanueva.

Se ignoran los motivos de la agresión.

El viaje de la infanta

Salamanca.—La Infanta doña Isabel ha

sido obsequiada por el señor Obispo de la diócesis con un té de honor, en una finca de recreo propiedad del Obispado, situada a orillas del río Tormes.

Después, se trasladó la comitiva, en automóviles, al inmediato pueblo de T-jares, donde la Infanta visitó el santuario de la Virgen de la Salud, ante cuya imagen oró unos momentos.

Suceso misterioso

Huelva.—El día 18 apareció en Gibraltón, en el río Oñal, el cadáver de la joven María Díez Cáreres, con una gran piedra pendiente del cuello.

Se creyó en los primeros momentos que se trataba de un suicidio.

El Juzgado de Huelva se trasladó a Gibraltón, y de sus diligencias resultó que el cadáver presentaba lesiones y señales que hacían sospechar que María Díez falleció de muerte violenta, siendo después arrojada al río.

Crimen por robo

Castellón.—Junto a la ermita del Calvario fué hallado en paños menores, el cadáver de Francisco Montorín Igual, soltero.

No presentaba lesión, por lo que circulaba el rumor de que pudiera haber sido envenenado.

Por presumirse que pudieran estar complicados en el suceso, fueron detenidas Purificación Esbrí Aguilar y otras mujeres.

ALCANCE TELEFONICO

Madrid, 3 tarde

El presidente en San Sebastián

El conde de Romanones llegó sin novedad a San Sebastián, siendo recibido por las autoridades y numerosos amigos políticos.

Inmediatamente, después de llegar, celebró una conferencia telefónica con el ministro de la Gobernación, el cual le informó de que tanto en Madrid como en provincias, reina la tranquilidad más absoluta.

En toda la península se ha levantado el estado de guerra, excepto en la provincia de Oviedo.

Las huelgas de esta región siguen en el mismo estado, siendo incomprensible que continúe el paro en Asturias, cuando el movimiento huelguista se hizo por solidaridad con los ferroviarios.

Se cree que las gestiones que realiza el gobernador civil de Oviedo den por resultado la solución del conflicto antes del lunes.

La censura

Al recibir el señor Ruiz Jiménez a los periodistas, habló con ellos de la censura periodística, insistiendo en hacerles comprender que se ejerce con amplio espíritu de transigencia, siendo por lo tanto infundadas las protestas de los redactores de «El País» y «El Socialista», a los que hubo que tachar algunos artículos y sueltos que eran impublicables.

Conferencia

Se asegura que muy en breve se reunirán en Madrid el Rey, el general Jordana y el conde de Romanones.

Accidente de aviación

Esta mañana realizaban pruebas en un biplano, en el aeródromo de Cuatro Vientos, un teniente de Ingenieros y un alumno del mismo cuerpo.

Cuando se hallaban a una altura regular se incendió el motor, cayendo al suelo el aparato con gran violencia, cerca de Carabanchel.

Los aviadores resultaron con ligeras erosiones.

El biplano quedó destrozado por completo.

CORRESPONSAL

Representación local

para la venta de cortes de traje a particulares en las próximas temporadas de otoño e invierno, le cederá «Fabrica Catalana» a empleados en oficinas, fábricas y talleres.

Dirigirse, A. Torregrosa, Ronda San Antonio, 61, Barcelona.

EN LA GRANJA GRAN HOTEL VEGA 8, HORNO, 8 Jardín, Baños y Garage

Este Hotel solo está abierto la temporada de verano

Evaristo Barrero Vidriero y fontanero

ha trasladado sus talleres de la Plaza Mayor, 27 y Cervantes, 13, á la calle de Isabel la Católica, 9, donde seguirá sirviendo á su numerosa clientela con la prontitud y esmero que tiene acreditado.

GUIA LOCAL INDICADOR DE SERVICIOS PÚBLICOS

En las demás oficinas las horas de despacho son, por regla general, de nueve de la mañana á una de la tarde, los días laborables, y están situadas en los edificios que á continuación se indican: Gobierno civil, plaza del Seminario; teléfonos números 20 y 38. Diputación provincial, San Agustín, 29; teléfono número 7. Audiencia, Valdeláguila, 1; teléfono número 34. Juzgado de Instrucción, plazuela de la Trinidad; teléfono número 58. Juzgado municipal, Escuela de Bellas Artes. Consejo de Fomento, en la Diputación Jefatura de Obras públicas, Ochoa Ondategui, 20; teléfono 65. Distrito forestal, Juan Bravo, 26, teléfono 98. Ordenación de Montes, Marqués del Arco, 24. Sección facultativa de Montes de Hacienda, San Frutos, 23. Servicio catastral, Vallejo, 2. Sección de Pósitos, Juan Bravo, 23. Instituto, plazuela de Díaz Sanz. Sección de primera enseñanza, en la Diputación Escuela Normal de Maestros, grupo escolar de los Huertos Escuela Normal de Maestras, plazuela de San Esteban.

Oficinas de Estadística, Juan Bravo, 3. Registro de la Propiedad, Daoiz, 10. Delegación de Hacienda, Colón, 4; teléfono 61. Banco de España, Huertos, 21; teléfono número 11. Gobierno militar, plaza del Conde Alpuente; teléfono número 30. Academia de Artillería, San Francisco, teléfono 31. Regimiento de Sitio, Campillo; teléfono número 37. Zona de Reclutamiento, cuartel de la Trinidad, calle de José Zorrilla. Archivo general militar, Alcázar. Comandancia de Ingenieros, Asunción 1; teléfono número 28. Parquede Artillería, Maestranza; teléfono número 36. Depósito de Intendencia, San Quirce 6; teléfono número 24. Comisaría de Guerra, San Quirce 6. Comandancia de la Guardia civil, carretera de la Maestranza, teléfono 63. Puesto de la Guardia civil, Alcázar; teléfono 51. Ayuntamiento, Plaza Mayor 1; teléfono 15. Casa de Socorro, Alhóndiga; teléfono número 29. Centro de Consumos, plazuela de Trinidad. Parques de Incendios, cuadras de San Juan y San Clemente.

Venta ó arriendo de fincas En Marugán se hace de una casa bastante buena; unas 16 obradas de tierra de labor; un prado cercado, y un huerto de árboles frutales, colmenas y una pequeña casita. Para tratar, con don Angel Llorente, en Santa María de Nieva.

Carne barata Se vende la carne en la carnicería del Madrileño, San Francisco, 1, á los precios siguientes: Sin hueso, de 1.ª . . . . . 2,40 Con hueso, de id. . . . . 1,50 Falda y pecho. . . . . 1,20

El Suizo Gran Café Restaurant y Billares Hermenegildo Alonso Grandes comedores independientes para bodas, banquetes y lunch. Servicio á la Carta, por cubiertos. CUBIERTO DEL DIA 23 3 PESETAS SOPA REINA HUVOS O OT LENGUADO COLVET VACA BRESADA POSTRES, PAN Y VINO

ANUNCIO Alcaldía de Sotosalbos Se arriendan pastos para cuatrocientas reses lanares, desde el primero de Agosto hasta últimos de Octubre. Para tratar, con el señor alcalde y Ayuntamiento de dicho pueblo. Sotosalbos á 15 de Julio de 1916. EL ALCALDE.

AVISO Vino tinto de Valdepeñas, á 6'50 los diez, seis litros; vinos blancos, cerveza, aguardient s y licores, de Crescencio González Meitón Martín, 4 Frente al Hotel Comercio Almacén de pescados DE JUAN JOSÉ GARCÍA PESCADOS RECIBIDOS PRECIO M. de M. M. de M. Merluza . . . . . 1'50 Bonito fresco . . . . . 1'25 Langostinos . . . . . 4'00 Cangrejos superiores . . . . . 2'50 Besugos . . . . . 0'60 Sardinas . . . . . 0'60 Almejas . . . . . 0'70 Es la pescadería de JUAN JOSÉ la mejor en su clase en Segovia.

IMPRESA

Tarjetas, circulares, prospectos, esquelas, recordatorios, carteles, etc., con prontitud, economía y esmero.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Publicidad

La más eficaz y ventajosa para el Comercio y la Industria, por la importante circulación de este periódico.

Montes, Fotógrafo, Plaza del Corpus, 6 (anta baja) Ver exposición de retratos en los escaparates de la casa

COMPAGNIE D'ASSURANCES GENERALES

CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES (FUNDADA EN PARIS EN 1819)

Table with financial data: Capital social, Reservas efectivas, Primas a cobrar, Total de garantías, etc.

Esta Compañía, la más antigua y rica de las francesas, ha cumplido todos los requisitos que exigen en la nueva ley de Seguros.

SUBDIRECCION EN SEGOVIA

Calle de Almira, número 4, 2.º (antes Romero)

José Ramón Santiago

Mercados

Table of market prices for various goods like Trigo, Centeno, Cebada, etc., in different locations like PEDRAZA, ARANDA DE DUERO, etc.

Table of market prices for various goods like Centeno, Cebada, Algarroba, etc., in different locations like FUENTEPELAYO, SERPULVEDA, etc.

Table of market prices for various goods like Centeno, Cebada, Algarroba, etc., in different locations like Fuentepelayo, Serpulveda, etc.

ACADEMIA Cano de Rueda

Preparatoria de oposiciones a los Cuerpos de Correos, Telégrafos y Adm. n.º; y para obtener en tres años el Grado de Bachiller, con matrículas en el Instituto del Cardenal Cisneros.

BAJO LAS ARMAS!

Novela de la condesa Berta de Suttner, laureada con el premio Nobel.

haber sido prematuramente arrebatado de este mundo. Ahora estará en el Cielo, mientras que aquí abajo...

Mientras que aquí abajo se desencadena con lamentable frecuencia las furias del infierno, conforme hemos visto hace poco—interrumpió Federico con dolorosa gravedad.

La tía Cornelia le hizo acto seguido numerosas preguntas acerca de las dos últimas campañas en que había tomado parte mi marido. Federico tuvo que contarle mil detalles y consiguió proporcionar a aquella madre, que tanto había sufrido, el mismo consuelo que en otro tiempo infundió en mi espíritu abatido, después de la guerra de Italia: la preciosa seguridad de que el ser querido que

ella lloraba había sido arrebatado por una muerte pronta y sin sufrimientos. Fue preciso también que contara yo mis aventuras en Bohemia y nuestra terrible semana de cólera en G.úmiz.

Al salir de casa de la tía, y apenas nos metimos en el coche, pregunté a Federico: —¿Por qué has pedido al pastor que...?

—¿Que nos dé una conferencia? Cuento con ella para recopilar materiales para mis estudios. Quiero oír y anotar, además, los argumentos que invoque el sacerdote en favor del asesinato internacional. Me he escudado en tí, porque parece que sienta mejor en una mujer que en un oficial tener dudas, desde el punto de vista cristiano, sobre la legitimidad de la guerra.

—Pero tú sabes muy bien que nuestras dudas son sólo desde el punto de vista humanitario y no desde el religioso.

—Comprenderás que no era posible presentar así la cuestión al pastor. Existe contradicción manifiesta entre los preceptos del amor cristiano y las leyes del principio mili-

tar. Esta contradicción es la que quiero explicar a un representante del cristianismo militante.

El eclesiástico fué puntual. Dejaba traslucir claramente la satisfacción que le producía la idea de que el discursito que traía preparado debía convertirme. En cuanto a mí, la perspectiva de esta conversación me era en extremo desagradable; aborrecía el falso papel que iba a representar. Me presté a él sin embargo, en obsequio a la causa que servía Federico, y me consolé recordando la máxima conocida: «el fin justifica los medios».

Después del cambio de saludos, nos sentamos, y el pastor tomó la palabra.

—Permítame señora, que aborde en seguida nuestro asunto. Espero que me será fácil desterrar de su alma ciertos escrúpulos que, a pesar de su razón aparente, no son, en el fondo, sino sofismas fáciles de refutar. Por ejemplo, parece a primera vista que el precepto de Cristo: «Amad a vuestros enemigos»

y su afirmación: «El que desenvaine la espada perecerá por la espada», están en contradicción absoluta con el deber del soldado, puesto en la necesidad de herir y de matar.

—Ciertamente, señor capellán, la contradicción me parece evidente. Uno de los mandamientos del Decálogo es también «No matarás».

—Sí, señora, aparentemente tiene usted razón; pero lleguemos al fondo de la cuestión y todo se esclarecerá. En cuanto al precepto del Decálogo, acaso fuese preferible usar la expresión adoptada en la traducción inglesa de la Biblia: «No asesinarás». Matar, en caso de legítima defensa, no es un asesinato, y la guerra sólo es un caso de legítima defensa. Debemos acatar el mandato del Redentor y amar a nuestros enemigos; pero no se desprende de esto que debamos sufrir la injusticia y la violencia.

—Pero sus razones prueban, en todo caso, que las guerras defensivas son las únicas legítimas. Si el adversario adopta el mismo principio, ¿cómo comenzará la lucha? En la

Servicio de trenes por la línea de Segovia, desde el 15 de Junio de 1916

TRENES DESCENDENTES

TRENES ASCENDENTES

Large table with train schedules for descending and ascending services, including stations like Madrid, Villalba, Segovia, etc., and times for various train types.

OBSERVACIONES.—Los trenes expresos 3 y 4 circularán desde el día 25 de Junio. Admiten y dejan viajeros de primera y segunda clase en todas las estaciones donde tienen parada. El número 3 sólo admite viajeros de tercera en Madrid, Segovia y Medina con destino a las estaciones comprendidas entre Miranda y San Sebastián, ambas inclusive. El 4, entre Medina y Madrid, admite y deja viajeros de tercera en todas las estaciones donde para. Ambos trenes sólo se ponen de un número limitado de asientos de dicha última clase.

El rápido número 5 circula los lunes, miércoles y viernes y el número 6, los martes, jueves y sábados. Los de igual denominación, números 9 y 10, durante la temporada del 25 de Junio al 25 de Agosto, sólo admiten viajeros de primera clase para recorridos no menores de cien kilómetros, y en el resto del año, para cualquier recorrido. Aquella limitación rige en una y en otra época con respecto a los viajeros de segunda clase, cuyo número de asientos también es limitado.

El mixto número 33 admite los jueves y sábados, en todas las estaciones de la línea de Segovia, viajeros portadores de billete directo con destino a las estaciones de la línea de Medina del Campo a Zamora. Los billetes de ida y vuelta de expedición diaria a precio reducido, no son utilizables para hacer el viaje en correos y expresos en dirección a Madrid, desde el 15 de Agosto al 1.º de Noviembre, y en dirección al Norte, desde el 15 de Junio al 1.º de Agosto.